

# REFRANERO

## ESPAÑOL / PORTUGUÉS



A FALTA DE PAN,  
BUENAS SON  
**TORTAS**

TAL PAI,  
TAL FILHO



OJOS  
QUE NO VEN,  
**CORAZÓN**  
QUE NO SIENTE

GRÃO A GRÃO,  
ENCHE A GALINHA  
**O PAPO**

EM ROMA  
SÊ ROMANO

CADA MACACO  
NO SEU GALHO

DONDE FUERES  
HAZ LO QUE  
**VIERES**

NUNCA LLUEVE  
A GUSTO DE TODOS

LAS PRISAS  
NO SON BUENAS  
**CONSEJERAS**

MAIS VALE  
UM PÁSSARO  
NA MÃO QUE  
DOIS A VOAR

A PRESSA  
É INIMIGA DA  
**PERFEIÇÃO**



ZAPATERO  
A TUS  
ZAPATOS



NÃO SE PODE  
AGRADAR A  
GREGOS  
E TROIANOS

MÁS VALE  
PÁJARO EN MANO  
QUE CIENTO  
**VOLANDO**

EL QUE TIENE  
**BOCA** SE  
EQUIVOCA

DE TAL PALO,  
TAL ASTILLA

ERRAR  
É HUMANO



LONGE DA VISTA,  
LONGE DO  
**CORAÇÃO**

QUEM NÃO  
TEM CÃO CAÇA  
COM  
**GATO**

POCO A POCO  
SE VA  
**LEJOS**

